

Zapytanie ofertowe

Agencja Oceny Technologii Medycznych i Taryfikacji z siedzibą w Warszawie przy ul. Przeskok 2, zaprasza potencjalnych Wykonawców do złożenia oferty w zakresie świadczenia usług wsparcia w redakcji, recenzji oraz opracowywania naukowych tekstów publikacyjnych.

Czas realizacji świadczonych usług nie przekroczy 700 godzin łącznie i będzie dotyczył okresu 12 miesięcy od dnia zawarcia umowy lub do wyczerpania 700 godzin, którekolwiek nastąpi pierwsze, przy czym w sytuacji niewykorzystania środków umowa trwa dalej, jednakże nie dłużej niż łącznie 24 miesiące.

Zamawiający informuje, że zgodnie z punktem 8 postanowień końcowych zapytania ofertowego, w przypadku otrzymania więcej niż jednej oferty, ma prawo podzielić przedmiot zamówienia na dwie równe części i każdą z tych części powierzyć innemu wykonawcy.

Jeżeli w postępowaniu zostanie złożona tylko jedna oferta lub zostanie wybrany tylko jeden Wykonawca, pomimo złożenia większej liczby ofert lub Zamawiający zrezygnuje z prawa podziału zamówienia na dwóch odrębnych Wykonawców, to zamówienie zostanie udzielone jednemu Wykonawcy, a czas realizacji świadczonych usług nie przekroczy 350 godzin łącznie i będzie dotyczył okresu 12 miesięcy od dnia zawarcia umowy lub do wyczerpania 350 godzin, którekolwiek nastąpi pierwsze, przy czym w sytuacji niewykorzystania środków umowa trwa dalej, jednakże nie dłużej niż łącznie 24 miesiące.

Przedmiot zamówienia:

Przedmiotem zamówienia są usługi wsparcia w zakresie redakcji, recenzji oraz opracowywania naukowych tekstów publikacyjnych.

Zakres zamówienia obejmuje kompleksowe wsparcie merytoryczne i edytorskie w procesie przygotowania artykułów naukowych do publikacji, w tym w szczególności:

1. Uzupełnianie i opracowywanie treści artykułów naukowych:
 - Rozbudowa tekstów na podstawie dostarczonego manuskryptu oraz ogólnych lub lakonicznych wytycznych (np. notatek, wniosków, zarysu treści).
 - Tworzenie brakujących sekcji, doprecyzowanie wniosków, rozszerzanie analiz i interpretacji.
 - Weryfikacja i uzupełnianie przeglądu literatury.
 - Przygotowanie streszczeń manuskryptów (czasem potrzebnych jest kilka streszczeń, ustrukturyzowane oraz tzn. plain summary, o różnej długości, w języku angielskim i nierzadko języku narodowym autorów).
2. Redakcja językowa i stylistyczna:
 - Korekta pisowni, gramatyki, interpunkcji, stylu oraz spójności terminologicznej.
 - Dostosowanie języka tekstu do wymogów publikacji naukowych (w języku polskim lub angielskim – w zależności od konkretnego zlecenia).
 - Sprawdzenie jakości i kompletności tabel, rycin, załączników oraz materiałów dodatkowych.
 - Sugestie i opracowanie dodatkowych materiałów wizualnych (wykresy, ryciny, tabele).
3. Wsparcie redakcyjno-merytoryczne:

- Ocena struktury logicznej tekstu, jego przejrzystości, adekwatności argumentacji i zgodności z zasadami redakcyjnymi przyjętymi przez wydawnictwa naukowe.
 - Propozycje zmian o charakterze merytorycznym w zakresie treści naukowej, zgodnie z zakresem i tematyką publikacji.
4. Przygotowanie tekstów do publikacji:
- Formatowanie zgodne z wymaganiami redakcyjnymi wskazanymi przez Zamawiającego lub wybranymi przez niego czasopismami naukowymi.
 - Wsparcie w dostosowaniu tekstu do wytycznych wydawniczych.
5. Wsparcie w zakresie stałej współpracy z redakcjami naukowymi:
- Przygotowanie i przesyłanie manuskryptu do czasopisma, w tym wypełnianie formularzy zgłoszeniowych oraz przygotowanie niezbędnych załączników (np. listów przewodnich, oświadczeń o autorstwie, przekazania praw autorskich, itp).
 - Koordynacja procesu publikacyjnego, w tym korespondencja z redakcją i wydawcą.
 - Wsparcie przy odpowiedziach na recenzje (redagowanie odpowiedzi do recenzentów, wprowadzanie poprawek w tekście zgodnie z uwagami recenzentów).
 - Monitorowanie statusu publikacji, w tym terminów odpowiedzi i rewizji manuskryptu.
 - Redagowanie i uzupełnianie metadanych publikacji oraz wspieranie autorów w procesie promocji opublikowanego artykułu (np. streszczenia w mediach społecznościowych, zgłoszenia do repozytoriów naukowych).

Warunki udziału w postępowaniu:

1. Doświadczenie w realizacji podobnych usług

Wymaganie:

1. autorstwo/współautorstwo min. 25 artykułów naukowych opublikowanych w międzynarodowych recenzowanych czasopismach naukowych, o łącznej punktacji min. 70 IF.

Dowód:

Wykaz usług oraz dokumenty potwierdzające ich należyte wykonanie (np. referencje, protokoły odbioru, listy polecające).

2. Kwalifikacje osoby/osób dedykowanych/dedykowanego personelu Wykonawcy do realizacji zamówienia

Wymaganie:

Wykonawca wyznaczy do realizacji zamówienia osobę posiadającą:

- wykształcenie wyższe (preferowane humanistyczne, filologiczne lub dziedzinowe zgodnie z tematyką publikacji),
- doświadczenie w opracowywaniu i redagowaniu tekstów naukowych (minimum 2 lata),
- udokumentowane kompetencje w zakresie redakcji językowej i merytorycznej – np. publikacje własne, współpraca z wydawnictwami, udział w procesie redakcji lub recenzji.

Dowód:

CV osoby dedykowanej oraz/lub wykaz prac publikacyjnych, zaświadczenia o wykonanych usługach, portfolio.

3. Znajomość języka angielskiego

Wymaganie:

Osoba dedykowana do realizacji zamówienia posiada znajomość języka angielskiego co najmniej na poziomie C1 (zgodnie z CEFR).

Dowód:

Oświadczenie lub certyfikat językowy lub doświadczenie w redakcji tekstów anglojęzycznych (potwierdzone przykładem lub referencjami).

Kryteria oceny ofert:

I. Przyjęte kryteria oceny i ich ranga procentowa:

Wyboru najkorzystniejszej oferty Zamawiający dokona stosując poniższe kryteria:

Cena brutto oferty – waga: 40 %
Wiedza teoretyczna i praktyczna osoby dedykowanej/ dedykowanego personelu Wykonawcy – waga: 60%

1. Cena brutto oferty - 40%

Ilość punktów w kryterium „Cena brutto oferty” będzie wyliczana według wzoru:

$$Z_1 = \frac{C_{\min}}{C_n} \times 40$$

Z_1 – liczba punktów badanej oferty w kryterium Cena brutto oferty,

$C_{\min}$ – najniższa cena brutto spośród oferowanych,

C_n – cena brutto badanej oferty.

Liczba punktów „ Z_1 ” zaokrąglana będzie do dwóch miejsc po przecinku z zastosowaniem reguł matematycznych.

Maksymalna liczba punktów „ Z_1 ”, jakie może uzyskać oferta w tym kryterium to: 40 pkt.

2. Wiedza teoretyczna i praktyczna osoby dedykowanej/dedykowanego personelu Wykonawcy – waga: 60%.

Wykonawca zostanie wyłoniony po przeprowadzeniu weryfikacji kwalifikacji zawodowych osoby/osób dedykowanych do realizacji zamówienia, a w szczególności wiedzy fachowej na temat zgodny z OPZ.

Osobie/osobom dedykowanej/ym ze strony Wykonawcy do realizacji niniejszego zamówienia zostanie zadane 10 pytań z zakresu:

1. Redakcja i korekta językowa
2. Styl naukowy i dostosowanie języka
3. Struktura artykułu naukowego
4. Ocenianie spójności i logiki wyводу
5. Redakcja merytoryczna i praca z manuskrypcem
6. Praca z tekstem w języku angielskim
7. Terminologia naukowa i jej spójność
8. Przygotowanie tekstu do publikacji
9. Narzędzia wspomagające redakcję i korektę
10. Doświadczenie praktyczne

Za każdą odpowiedź można przyznać 0-3 podpunktów, gdzie:

- a) 0 podpunktów brak odpowiedzi - Wykonawca nie wykazał, że dysponuje wymaganą wiedzą, argumentacja jest błędna,
- b) 1 podpunkt - ogólna znajomość tematu - rozwiązanie jest poprawne, lecz uzasadnienie jest błędne lub rozwiązanie jest niewłaściwe, lecz argumentacja pokazuje właściwe rozumienie postawionego problemu,
- c) 2 podpunkty - podstawowa wiedza - rozwiązanie jest właściwe, argumentacja jest poprawna,
- d) 3 podpunkty - ekspercka wiedza w temacie - rozwiązanie jest właściwe, poparte doświadczeniem praktycznym, argumentacja jest poprawna i pogłębiona.

Członkowie komisji będą przyznawać punkty niezależnie i jednocześnie. Z punktacji przedstawionej przez członków komisji zostanie wyciągnięta średnia.

Ilość punktów w kryterium „Wiedza teoretyczna i praktyczna osoby dedykowanej” będzie wyliczana według wzoru:

$$Z_2 = \frac{R_n}{R_{\max}} \times 60$$

Z_2 – liczba punktów badanej oferty w kryterium Wiedza teoretyczna i praktyczna osoby dedykowanej,

R_n – suma punktów z podkryteriów badanej oferty,

$R_{\max}$ – największa suma punktów z podkryteriów spośród wszystkich ocenianych ofert.

Liczba punktów „ Z_2 ” zaokrąglana będzie do dwóch miejsc po przecinku z zastosowaniem reguł matematycznych.

Maksymalna liczba punktów „ Z_2 ”, jakie może uzyskać oferta w tym kryterium to: 60 pkt.

Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta, która uzyska największą liczbę punktów ostatecznych stanowiącą sumę punktów ze wszystkich kryteriów, tj.:

$$Z_3=Z_1+Z_2$$

gdzie:

Z_1 - liczba punktów badanej oferty w kryterium Cena brutto oferty,

Z_2 – wiedza teoretyczna i praktyczna osoby dedykowanej.

Z_3 - ostateczna liczba punktów badanej oferty.

Zamawiający udzieli zamówienia Wykonawcy, którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą.

Sposób złożenia oferty

Ofertę zawierającą:

- 1) Formularz ofertowy wraz z proponowaną ceną netto i brutto jednej godziny zegarowej (60 minut) świadczenia usług (**w przypadku osób fizycznych tylko ceną brutto**),
- 2) wypełnione załączniki (**w przypadku osób fizycznych**: Kwestionariusz, Oświadczenie, Informacje dla celów podatkowych),
- 3) Dokumenty potwierdzające spełnienie warunków udziału w postępowaniu,

w wersji elektronicznej należy przesłać na adres mailowy: zp@aotm.gov.pl, w terminie do **25 sierpnia 2025 roku do godziny 10:00**.

W przypadku pytań, prosimy o kontakt:

Dawid Załęcki – w zakresie procedury udzielenia zamówienia publicznego oraz warunków realizacji umowy;

d.zalecki@aotm.gov.pl : tel. 727 797 388

1. Niniejsze postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego jest prowadzone w trybie zapytania ofertowego na podstawie regulaminu udzielania zamówień Agencji oraz przepisów Kodeksu Cywilnego, dalej: KC z wyłączeniem stosowania przepisów ustawy Prawo Zamówień Publicznych, dalej: Pzp.

2. W zakresie nieuregulowanym w niniejszym zapytaniu, mają zastosowanie przepisy ustawy KC.

3. Zamawiający ma prawo unieważnić niniejsze zapytanie ofertowe w każdym czasie bez podawania przyczyny. W takim przypadku Wykonawcy zostaną poinformowani o zamknięciu postępowania bez dokonania wyboru oferty najkorzystniejszej.

4. Postępowanie prowadzone jest w języku polskim. Wszelka korespondencja z Wykonawcami winna być prowadzona w języku polskim.

5. Zamawiającym jest: Agencja Oceny Technologii Medycznych i Taryfikacji, ul. Przeskok 2, 00-032 Warszawa.

6. W przypadku otrzymania tylko jednej oferty, spełniającej Warunki udziału w postępowaniu, Zamawiający może odstąpić od przeprowadzenia badania oferty zgodnie z kryterium oceny ofert nr 2 „Wiedza teoretyczna i praktyczna osoby dedykowanej/dedykowanego personelu Wykonawcy”.

7. Zamawiający dopuszcza przeprowadzenie negocjacji z Wykonawcami po dokonaniu otwarcia ofert.

8. Zamawiający dopuszcza możliwość zawarcia umowy z maksymalnie 2 Wykonawcami, którzy uzyskali najwyższą liczbę punktów w oparciu o kryteria oceny ofert i zostali sklasyfikowani odpowiednio na miejscach 1 i 2. W przypadku udzielenia zamówienia dwóm Wykonawcom, Zamawiający podzieli przedmiot zamówienia w następujących proporcjach 50/50. W przypadku podziału zamówienia pomiędzy Wykonawców, Zamawiający

zastrzega sobie prawo do aktualizacji treści umowy, poprzez wprowadzenie postanowień regulujących współpracę obu wykonawców.